

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray - Bentos, Octubre 6 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

No. 281

MUCHAS ELECCIONES!

EMPIEZAN A SENTIRSE INCOMODADOS
LOS POLITICOS TRADICIONALES

El amasijo que hicieron los dirigentes políticos de nuestro país á raiz de la famosa reforma de la Constitución por el cual mediante un pacto ruinoso para la nación, pero muy beneficioso para los grandes pelucones naciona-listas y colorados empieza á ponerse agrio amenazando completa descomposición, pero que será evitada seguramente con otro amasijo.

Entre las sustancias malas de esa manipulación política la excesiva cantidad de elecciones, mejor dicho, la rapidez con que se suceden las unas á las otras hasta el punto que, terminadas unas ya hay que pensar en las venideras pues el tiempo que media entre una y otra es, la mayor parte de las veces, solo de un año.

Esto, como es de suponer, requiere ingentes gastos que para hacerles frente hay que recurrir al bolsillo de los partidarios y estos ya empiezan á sacarle el cuello á las pechadas de tal ó cual Comité, y es lo que tiene actualmente preocupados, y ellos mismos no lo ocultan, á los gobernantes y legisladores, es decir, á los dirigentes políticos de ambas fracciones que se disputan el poder.

Mientras los particulares se mostraron prodigios en dar su dinero, á nadie inquietó el continuo llamado á elecciones que se hace al pueblo, sin mirar los enormes gastos que para el país implica cada elección pero ahora que los «co-religionarios» abrieron el «ojo» y no quieren dar mas plata, ven que las cosa están mal y hay que reformarlas.

¿Y porque es malo el actual sistema de elecciones? Los mismos políticos que sancionaron tal sistema son los que dicen que es malo porque origina á los partidos mucho gasto. Y en que gastan tanto dinero los partidos? Ahí está la cuestión; lo gastan en atrofiar los sentimientos ciudadanos de miles y miles de electores á quienes se les tocan en forma especial sus fibras partidarias haciendo de ellos unos simples automatas que van donde los

mandan, ó invirtiendo fuertes sumas en la compra del voto, no para su depositado en las urnas, porque se corre el peligro de una estafa, sino para encerrálos durante todo el día de las elecciones en un corralón, como á simples bestias, donde se les dá caña, asado y taba. Por eso cuesta tanto dinero a los partidos burgueses de nuestro país cada elección y temerosos de no contar ya con él, piensan dar máquina atras; pero no se crea que es por interés de la nación, como quieren justificar, ya que está probado que si fueran por ellos la hundirían del todo, como aquél emperador de Roma que lamentaba de que la ciudad no tuviera mas que una sola cabeza para cortarse la de un tajo.

La máquina de coser y bordar SINGER es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la *SINGER*. Con solo **cinco pesos mensual** o sea 1.25 por semana puede Vd. obtenerla. Pida una demostración su agente Gabriel P. Delsignore, Avenida 18 de Julio 123.

Anormalidades que perjudican a muchos y que deberian de evitarse

En nuestra ciudad, como en todas partes donde las autoridades competentes hacen la «vista gorda» á las irregularidades que se cometan al margen de la ley ó prestan favores señalados en perjuicio de terceras personas, es dable ver anormalidades de todo género.

Y una de estas anormalidades, enojosas por que causan perjuicio en favor de los privilegiados por la «suerte», consiste en el acompañamiento de empleos públicos ó privados, y en la realización de trabajos ó servicios, «extras» agentes á las ocupaciones ordinarias.

En efecto, un empleado público, por ejemplo, cumple ó no cumple, que lo mismo dándole con su trabajo en la Oficina y haciendo de ellos unos simples automatas que van donde los

empleo particular cualquiera otro tanto ocurre con los maestros de Escuela que desempeñan funciones de catedráticos en el Liceo Departamental dando el caso que para poder desempeñar ese cargo dan clase á la hora que ellos puedan hacerlo sin tener en cuenta la comodidad del estudiante.

Y en tren de ejemplos vamos á poner por caso el gremio de conductores de vehículos de alquiler. Este gremio es víctima de una desleal competencia por parte de los que, ocupándose en el resto del día en otros trabajos salen con sus coches á trabajar, preciamamente en las horas que los coche-

Señor: Estimulará Vd. en su hija, el buen gusto y el amor á lo bello y útil comprándole una *Maquina de Coser y Bordar SINGER*. La Maquina *SINGER* es una amable compañera, **5 pesos mensuales** o equivalentes a 1.25 por semana bastaría a Vd. para que se la entregue una de inmediato. Pida informes a su Agente Gabriel P. Delsignore, Avenida 18 de Julio N.º 123

ros de plaza podrían ganar algunos reales.

Así se viola en Fray Bentos la ley de las ocho horas y al descanso dominical, y acaparando empleos, se hace que unos trabajen mucho y otros no coman nada.

¿No podrían evitarse estas anormalidades?

La máquina de coser y bordar SINGER, no tiene competidora, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con solo una cuota mensual de **cinco pesos** equivalentes a 1.25 por semana puede obtener una N.º de oro. Vd. pida informes a su agente Gabriel P. Delsignore, Avenida 18 de Julio 123

Extremadamente ligas

No nos equivocamos cuando dijimos, en cierta ocasión, q' los dos periódicos locales, el extremadamente conservador y el extremadamente «revolucionario» (así con tres r) guardaban una extrema similitud en la inoble manera de atacar y difamar á los hombres y las cosas.

Y esa similitud se revela con caracteres mas señalados cuando se trata de herir a VANGUARDIA y, personalizando, al director de este periódico, hasta el punto de que las torpes y ridículas acusaciones del uno son empiezadas por el otro.

Por suerte que estamos bien parapetados contra las infamias de nuestros enemigos, y no será capaz de conmover nuestra reputación de hombres ni el prestigio periódistico de nuestra hoja el insano vendaval de odios y de calumnias que desatan contra nosotros los que, por mequinos cálculos electorales ó importancia para rebatir nuestras

2.º Club de Ventas a Plazo

II Desde \$ 0.25 por semana !!

Se hace saber al público que ya están en venta los boletos del 2.º Club de Ventas a Plazo de muebles y diversos otros objetos, organizados por la carpintería Bertoní.

Entre otros artículos se podrá comprar por este sistema de pago lo siguiente: Roperos, camas de madera, de bronce, de hierro, toilets, aparadores, mesas colizas, muebles para vestidor, sillas y sillones de vena, sillas y sillones comunes con asiento de esterilla, cocinas económicas a petróleo o a leña, bicicletas de diversas marcas, especialmente las de fama mundial «Mélo», gramofones, victrolas, etc.

Pida enseguida detalles de estas ventas y no malgaste su dinero

CARPINTERIA DE SEBASTIAN BERTONI

Calle 18 de Julio

Fray Bentos

verdades, no va ilan en ensuciar sus conciencias -ya bastante negras- afirmando, ó proponiendo hechos que ellos mismos no creen que se hayan producido tal cual lo dicen.

No tendríamos nosotros necesidad de ocuparnos de las sanciones de estos portavoces de la mentira ya que somos bien conocidos en este pueblo que es el nuestro -y todos saben

que somos incapaces de atentar ni dañar en lo mas mínimo á nadie y mucho menos á los obreros, como canaléscamente quieren hacer creer esos periódicos, diríjicos por individuos de catadura moral poco elevada si lo hacemos es con el propósito de hacer resaltar una vez mas la extrema semejanza de los 2 casquines empeñados mutuamente en calumnia á los que ocupan un puesto de trabajo al frente de esta hoja que los incomodan con sus sencillas verdades.

Pero los sostenedores de VANGUARDIA, que son muchos y buenos, sabrán seguir presionando su ayuda y esta seguirá su camino en pro de la verdad, la justicia, el bienestar general y el progreso de nuestro pueblo, al que han venido ayer los que se atreven á salpicar con el lodo de la infame calumnia á reputaciones mucho mas sanas que las de ellos.

Un navegante intrépido atravesó el Atlántico en una pequeña embarcación

Llegó desde Las Palmas que habían llegado allí procedente de Funchal el pequeño velero «Despatch» tripulado solamente por Hugo Hoehne, un gato y un perro.

Dijo venir desde Estados Unidos.

El tripulante está casado en Las Palmas con una española, matrimonio del cual nacieron cuatro hijos.

Un telegrama enviado de Providence (Hode Island) aclara respecto del temerario navegante.

Hugo Hoehne que según telegrama recibido acaba de llegar a

Las Palmas a bordo del pequeño velero «Despatch», partió de este puerto el 15 de Junio pasado con destino a las Canarias, para reunirse a su esposa y sus tres hijos.

El intrépido navegante llevaba provisiones para un posible viaje de tres meses, calculando que debía cubrir mas de 400 millas marítimas.

Antes de salir no quiso informar a su familia del viaje que emprendería, dando solo noticia de que su ausencia sería larga y que diríjido no le fuera notificada a su esposa para no alarma. Hoshina pensaba dormir de día y dirigir a embarcación de noche para impedir que se produjeran colisiones con los vapores.

La embarcación utilizada era un casco arrumbado y abandonado que lo adquirió por 74 dólares y se le considera demasiado pequeño para enfrentar las tormentas en el mar.

Cuando se hizo a la mar fue despedido con estribadas pletadas de los buques y fábricas.

Llevaba un gatito y un perro que le regalaron sus amigos,

A todo comprador de una máquina de coser y bordar *SINGER* se le enseñara gratis el bordado a máquina. En la Academia *SINGER* Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesite. Mediante **CINCO PESOS MENSUALES** o sea una cuota semanal de 1.25 por semana se le entregará una máquina de inmediato.

Un tigre que se ha comido ya a diez y siete personas

Y que, según los indígenas, es invulnerable

—oo—

Despachos de Calcuta dicen que en Ganjan, distrito de la provincia de Madras, reina un espantoso pánico a consecuencia de la aparición de un tigre, de los que allí llaman «cebados», porque se acostumbran á carne humana, y la prefieren a toda otra. Dicho tigre es uno de los mas grandes que se

Use Jabón "PRIMUS"

Para el lavado de la ropa y todos los menesteres higiénicos de su hogar ES INSUPERABLE

Economia, Higiene y doble rendimiento

PANES DE 400 GRAMOS \$ 0.10 c/u.

Pruebela una vez y será un consumidor más.

— PIDALO A U PROVEEDOR —

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administración a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTI. — Agente

han visto en la India, y su fuerza y ferocidad son fenómenos. Hasta ahora lleva muertos y devorados a 17 hombres, mujeres y niños. En las aldeas del distrito de Ganjam la gente no se atreve a salir de las casas sino en grupos bien armados. Y cuando llega la noche nadie se atreve a abrir la puerta. Varias veces los indígenas han hecho fiesta contra el tigre, pero jamás lo han herido, y entre ellos se ha llegado a creer que se trata de un animal invulnerable. Las autoridades de Ganjam iniciaron una suscripción con objeto de reunir fondos para dar un premio al que matara a la fiero; pero hasta hoy solo se han reunido 21 libras, y por tan pequeña suma no hay nadie que aventure su vida en tan peligrosa caza. Se ha telegrafiado a Ma-

Sombreros de paja para hombres. Modelos muy elegantes en «La Lealtad» de F. Tenuta.

dras pidiendo que se un destacamento para acabar con el tigre; pero parece que no hará falta, porque algunos jóvenes ingleses de buenas familias, allí residentes, se han ofrecido para ir a Ganjam gratuitamente y matar a la feroz alimaña. Dichos jóvenes son seis, y disponen de buenas armas y de automóviles. Han manifestado que preverán todos o matarán al tigre. El lunes saldrán para Ganjam. Con ellos van un periodista y un fotógrafo.

Cuestiones liceales

El Consejo ha dispuesto la fecha de la clausura de los cursos

En la última sesión celebrada por el Consejo de Enseñanza Secundaria se resolvió establecer que la clausura de los Liceos Departamentales, se realizará entre el 15 y 25 de No-

Fajas elásticas para Señoras. Precios muy convenientes en «La Lealtad» de F. Tenuta.

viembre, fijándose oportunamente, en cada caso, y de acuerdo con la fecha que se determine, para los exámenes de fin de curso, el día exacto en que esa clausura se verificará.

El voto de los profesores en los exámenes

En la misma sesión del Consejo se resolvió establecer que tanto en las reuniones de profesores, como en los cursos se cundarios cada profesor, aunque dicte varias asignaturas, tiene un solo voto, debiendo considerarse que el juicio definitivo que cada uno emite no es sobre su materia sino sobre la aptitud total del alumno se-

gún se desprende de la totalidad de los distintos elementos apreciados.

Nueva empresa de autobuses

En estos días se librará al servicio público el primer coche de la nueva Empresa de autobuses la «Plus Ultra» de los jóvenes Alfredo Damino y Gualberto Carminatti.

Se trata de un cómodo y buen coche marca «Chevrolet» el que será dedicado especialmente a viajes de excursión, no descuidando por eso un esmerado servicio de pasajeros en la ciudad y Anglo.

Como ya lo habíamos informado, esta nueva Empresa cuenta con garage y taller mecánico, atendido por su dueño, el joven Damino, en el que se ha cen toda clase de reparaciones en autos y motores.

No dudamos que el público de Fray Bentos utilizará mucho los servicios de esta Empresa a la que le auguramos mucha prosperidad.

Trajes sobre medida. Casimires de pura lana. Precios modicos en LA LEALTAD F. Tenuta

Paseo campesino

El domingo 9, la Sociedad «Empleados de Comercio y Anexos» celebrará un gran paseo en los campos del Sr. Mendoza.

Con tal motivo hemos recibido la siguiente atenta invitación la que mucho agradecemos.

Sr. Director del Periódico VANGUARDIA

Tenemos el agrado de invitar a Vd. para el paseo Campesino, que bajo nuestros auspicios se realizará el domingo 9 del corriente, en el paraje conocido por Mendoza.

Fray-Bentos Octubre de 1927 La Comision

Club de muebles de la O. Bertoni

En el último sorteo del club de muebles de la Carpintería Bertoni fueron favorecidas las siguientes personas: la señora Juana Siri de Arellano, suscrita a media docena de sillas y la señora Catalina R. de Ferreyra en un aparador.

Excursión a Paysandú

La empresa «La Moderna» nos pide hagamos saber a nuestros lectores y al público que con motivo de jugarse el Campeonato del Litoral en la ciu-

dad de Paysandú, hará correr sus coches, en viaje de excursión, cobrando el pasaje de ida y vuelta \$ 4.00. Los interesados pueden pedir el boleto en el garage de la Empresa.

Camisas para trabajo, bien confeccionadas a precios moderados en «La Lealtad» de F. Tenuta.

Enlace

—oo—
El 15 del corriente, contrará enlace, en el domicilio de la familia de la novia, el señor Domingo Mónaco con la señorita Filomena Casaretto.

El gran torneo deportivo a realizarse el domingo en las chacras

Bajo los mejores auspicios se vienen ultimando los preparativos del gran torneo deportivo que, organizado por los Clubs «Río Negro» y «Peñarol» se efectuará en el field de la Ligua de F. B. Ejido Chacras

Para esta fiesta del deporte, que será dirigida por el Profesor de Ejercicios Físicos de nuestro Liceo Dptal. señor Bozzo y por la cual reina un gran entusiasmo, cosa que asegura desde ya la concurrencia de un numerosísimo público se confeccionó el siguiente e interesante

PROGRAMA

1.º A las 1 y 30 — Carrera de 100 metros (en series).

1.º premio: Un reloj pulsera donado por el Sr. A. Copes

2.º premio: Un reloj bolsillo donado por el Sr. J. Echezart.

2.º A las 1 y 45 — Carreras de obstáculos.

1.º Premio: Un Estuche Cigarrera y «Gillette» donado por el Sr. S. Bertoni 2.º Premio: Un par de tiradores donado por los Sres M. R. Barriola y Cia.

3.º A las 2 — Salto alto con impulso.

Premio: Una bufanda de seda donada por la peluquería del Sr. F. Onetto.

4.º A las 2 y 15. — Lanzamiento de la bala.

1.º Premio: Una lapicera fuente donada por el Sr. Alfredo Lazzano. 2.º Premio: Una corbata Valentino donada por los Sres. Barriola y Cia.

5.º A las 2 y 30 — Lanzamiento del disco.

Premio: Una billetera y una máquina «Gillette» donada por «La Lealtad» de St. Francisco Tenuta.

6.º A las 2 y 45 — Carrillera humana (para menores).

Premio: Un cinturón donado

Blusas y pantalones azules, May baratas en «La Lealtad» FRANCISCO TENUTA

por la «La Lealtad» del Sr. F. Tenuta, y un carro juguete donado por el Sr. Antonio Copps.

7.º A las 3 — Carrera de lenticitud en bicicleta.

1.º Premio: Un reloj bolsillo donado por el Sr. Luis Oliveri. 2.º Premio: Una bufanda de seda donada por los Sres. Barriola y Cia.

8.º — Final de la carrera de 100 metros.

9.º A las 3 y 30. — Gran Match de Foot Ball.

Entre los fuertes conjuntos

de los Clubs «18 de Julio» y «Artigas». Premio: Una estatua de mármol y bronce donada por el Sr. F. Faccio.

10.º — En el descanso del partido de F. B., gran cinchada. Entre los representantes del C. «Sportivo Anglo» y «Los Cañíos». Premio: Un cordero donado por el Sr. Diego García.

Las listas de inscripción para este torneo se encuentran a disposición de los interesados en las Casas de Comercio de los Sres. Barriola y Cia. y Selva Hnos. cerrándose éstas a las 12 horas del Sabado próximo.

Zefires para camisas. De acuadros, rayados y lisos, desde \$ 20 el mts. en «La Lealtad» de F. Tenuta

FOOT-BALL

Los partidos en las Chacras

El domingo último hubo en las chacras tres buenos encuentros entre las tres divisiones de los clubs «18 de Julio» y «Peñarol».

El partido de tercera, jugado de mañana, fué ganado por «18 de Julio» después de una lucha bastante buena siendo el score de 2 a 0.

En el de segunda, jugado a primera hora de tarde, correspondió el triunfo a Peñarol por tres tantos a 0.

A continuación jugaron las primeras divisiones de los mismos clubs resultando este partido interesante pues tuvo pasajes bastante aciudos por el juego rápido y bien combinado que se hizo, salvo, lamentablemente, algunos momentos en que por realizar un juego individual ciertos jugadores se estancaban dando una pobre impresión al regular público que presenció el match.

El partido terminó sin que ambos rivales lograran abrir el score lo que señala las fuerzas casi parejas de ambos cuadros, y decidimos casi, porque si bien Peñarol desarrolló un buen juego por el cual fué logrado el empate. 18 de Julio fué más eficaz en el ataque, aunque no logró hacer caer la ciudadela contraria puesta en muy serios peligros muchas veces.

El juez actuó bien.

Publicaciones

La Nueva Semanal:

Hemos recibido el número que corresponde a esta semana de la importante revista cuyo título nos sirve de epígrafe, con un buen material de lectura y muchas notas gráficas.

El Suplemento:

Muy bien presentado hemos recibido el N.º 226 de este importante magazine que se edita en Buenos Aires, contiene un selecto y variado material de lectura y una importante información gráfica de actualidad.

Tinta China:

Ha visitado nuestra mesa de redacción, este semanario humorístico, que se edita en

Montevideo, y que trae una buena lectura jocosa del actual ambiente político y deportivo.

Le deseamos a este semanario buenos éxitos y larga vida. Boletín del S. M. del Uruguay

Hemos recibido este valioso boletín, que es editado por el Sindicato Médico del Uruguay que tiene por asiento Montevideo, trayendo en sus páginas, ricamente impresas, un excepcional material de lectura.

Agradecemos tan valiosos en vios.

¿Porque no se arregla?

El ciclón que hace varios días azotó a nuestra ciudad de ribró uno de los postes de la red telegráfica que pasa por la calle Rincón, el que a su vez derribó parte del parapeto de una casa del Hogar Obrero dando a sus habitantes un susto mayúsculo.

El poste quedó recostado sobre la casa y no obstante haber de esto varios días aun no se ha arreglado, constituyendo ésto un serio peligro para dicho edificio y sus moradores.

Llamamos la atención de las autoridades sobre esta censurable negligencia.

Sacos y pantalones finos confeccionados en «La Lealtad» de FRANCISCO TENUTA

Necrologicas

Victima de una grave dolencia, dejó de existir el lunes en ésta, la antigua vecina Señora Agustina Aladro de Espina.

Su deceso ha sido muy lamentado entre sus relaciones y al sepelio de sus restos que se verificó el martes concurrió un numeroso cortejo fúnebre.

A avanzada edad falleció el martes por la noche el antiguo y laborioso vecino de la localidad Sr. Martín Auge.

Un numeroso cortejo fúnebre acompañó hasta la última mora da los restos mortales del que en vida supo conquistarse el aprecio y respeto de cuantos le conocieron.

Haya paz en la tumba del buen anciano.

De la Casa Barriola y Cia

PRECIO RECLAME

—oo—
Desde el primero de Octubre próximo daremos comienzo en nuestra Sección tienda a este moderno sistema de venta, mediante el **precio reclame**, que consiste en ofrecer renovadamente al público uno o más artículos de sugerencia a aceptación, en virtud de que se seleccionan al efecto mercaderías de indispensable uso o de utilidad, a precios fuera de competencia debido a que las cotizaciones fijadas no producen margen de ganancia directa.

Nos hallamos en circunstancias excepcionales para mantener con éxito el nuevo sistema de venta.

Cada 15 días se ofrecerán en venta nuevos renglones favorables con el **precio reclame**.

Primeras ofertas: desde el 1.º del próximo mes de Octubre:

Novedosa tela en algodón y seda para vestido en 15 colores distintos a \$ 0.40 el metro.

Medias de muselina para Sra. a \$ 0.30 el par.

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

— COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO :—

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presion, silenciosa, de absoluta seguridad, la mas higienica y economica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catalogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

"La Nacional"

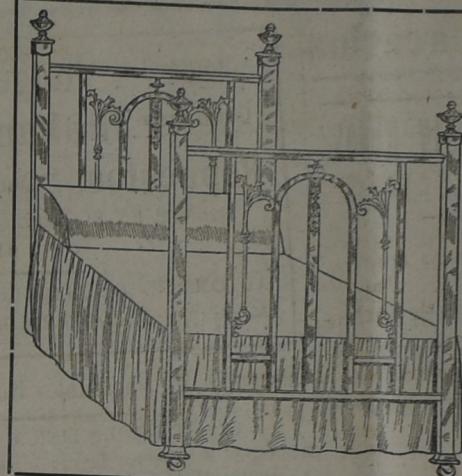
Librería Papelería e Imprenta
ARTICULOS FOTOGRÁFICOS
Agencia M. Rítm
Importación y Exportación
CALLE FLORIDA Y 33
Precios modicos en todo sus
— ramos —

Academia de bordado a máquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schurman

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente



CAMAS DE BRONCE PURO

Procedente de las más famosas fábricas de Montevideo

Antes de resolverse Vd. a comprar una cama de bronce consulte precios, condiciones de pago y calidad del artículo en la

CARPINTERÍA DE S. BERTONI

Tenga en cuenta que en artículos de bronce se puede adquirir un mueble por 50 pesos, bueno, y el mismo en apariencia en 20 pesos...

Los artículos de bronce que ofrecemos son inalterables y garantizados por 100 años.

"EL ARCANO"

Almacén de combustibles, Líquidos, Reparto, Ferretería, Venta de Harina, Hafrecho y Afrechillo
— Reparto a domicilio —
CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS
(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)
Tel. «La Unión»,

Fray Bentos

KODAK

LAS MEJORES MAQUINAS E IMPLEMENTOS FOTOGRÁFICOS

No necesita reclame, basta una prueba para hacerse el más asiduo consumidor
Precios sin alteración a los cotizados en Montevideo
Revelación GRATIS por empleado competente
EN VENTA EN
"La Nacional" - de - Ricardo Borsig

Alberto P. Indart

Rematador y Procurador

Representante del establecimiento musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo
Avenida 25 de Mayo N.º 109
Fray Bentos

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33 Plaza Constitución
FRANCISCO TENUTTA

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

— PABLO ABATE Y CIA. —

SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del famoso reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantástico. Se hace toda clase de composturas relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero

Avenida Rincón Al lado del Telégrafo Fray Bentos

Mercadito "RETIAMAR"

DE ADOLFO
RETIAMAR

Almacén de comestibles — Venta de carne y cárnicos

Depósito de Carbón y leña

Ventas exclusivamente al contado

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40 Fray Bentos

MARTIN F. PAGGI

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las Revistas

Caras y Caretas, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Tí, Bellikin, El Gráfico, Firpo, El Suplemento Feminil, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payador, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc. — Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

Herrería "La Confianza"

DE CARMELO MONACO

Se hace todo trabajo concerniente al ramo
MANO DE OBRA GARANTIZADA

Instalación de molinos Trabajos en campaña

PRECIOS SIN COMPETENCIA

En breve se abrirá una venta a plazo y por sorteo de cocinas económicas, tipos modernos

Rivera Esq. Brasil Fray Bentos

SASTRERIA Y ARTICULOS PARA HOMBRES

DE OTTORINO ANTONIELLI

Esta casa cuenta con un cortador diplomado, con gran práctica, lo que garante la buena confección del trabajo. — Variado surtido en casimires nacionales y extranjeros de muy buena calidad. Sorteos permanente de trajes

ARTICULOS PARA HOMBRES

CALLE BRASIL FRAY BENTOS

Fotografía "TELESCA"

Av. 33 N.º 222 TELÉFONOS Colón N.º 324
FRAY BENTOS MERCEDES

Procedimientos de los más modernos

TRABAJOS FOTOGRÁFICOS EN GENERAL
Solicite un número para el club de ampliaciones al
lápiz con marco, serie D, q' se iniciará próximamente.

SOCIEDAD ANONIMA

"La Cooperativa"

La casa mejor surtida en los ramos de
Tienda, Almacén, Bazar,
Zapatería, Sastrería
y Ferretería

— PRECIOS FIJO —

Av. Treinta y Tres y España
Teléfono «La Unión»
FRAY BENTOS

Almacén, Bazar y Masería "18 de Julio"

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

Surtido completo en artículos de primera necesidad
Surtido permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.
Atendido personalmente por su dueño — Reparto a domicilio
Precios modicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

Casa "La Fraybentina"

DE JOSE PEDRO VARELA

PRIMERA CASA DE VENTAS A PLAZOS

Regio surtido de estación

Sibelins, Felpa, Pieles, Telas blancas de todas clases, Ferrames Ingles. —Despues del 10 de Abril regio surtido de zapatos ultima moda para señoras y señoritas.

Se atienden pedidos a toda hora del dia en el local provisorio *Rivera esq. 19 de Abril* (Casa Albaracín)

FRAY BENTOS

Fotografía de Basilio Montes (Casa del Sr. Müller)
ESTA LIBRADA AL PÚBLICO LA GRAN EXPOSICIÓN (CONTIGUA A «EL CAMPANARIO»)

Trabajos fotográficos, casamientos, niños, primeras comuniones ampliaciones al lápiz, óleo, iluminaciones artísticas

Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00
Una docena de postales marrón con una ampliación 4.00

Una docena de postales finas marrón y una hermosa ampliación iluminada 5.00

Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación 6.00

Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro 8.00

VISITE LA EXPOSICIÓN

NOTA: —No se olviden que regalo una ampliación a quienes encarguen una docena de retratos o postales. Cuadros al lápiz por 8 pesos, á pagar ps. 1.50 por mes. Seis foto carnet por un peso. —Atiendos todos los días de 9 a 12 y de 3 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Huedo

Fray Bentos

garaje y taller mecánico "La Moderna"
DE VICENTE VEZZOLI Y CIA.

Servicio de autobuses a toda hora del dia y de la noche
a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES
y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Teléfono

El taller cuenta con personal competente
para reparaciones de autos
alle España Teléfono «La Unión» Fray Bentos

le refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

DE Hodes Hermanos

icación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
iende con puntitud los pedidos de ciudad y campaña

Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

ea de Navegación del Uruguay

icio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
al ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO

bado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
nes » » » sin trasbordo » » »

ercole » » » con trasbordo » » »

ernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos
tes a las 17 horas » » »

ves a las 8:50 horas » » » De la Dársena Sud
nigo » » »

to y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia
Martes sin tocar Puertos Argentinos

es, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires
ciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayanos. —En épocas de bajantes los paquetes

los trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos
sandú a los hermosos vapores «Corrientes» y «Su-

El vapor «Molo» aceptará pasajeros solamente para
uruguayos. —Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. BALESTRINO

Lea esta página

Almacén "SAN RAMÓN"

DE RAMON ISAS : —

—oo—
Surtido completo de articulos de primera necesidad y a precios modicos

Villar, cancha de bochas

Galle Oribe N.º 38 al 40.
Fray Bentos

Automóviles **Dodger Brothers**

Camiones **Graham Brothers**

Repuestos: **"Dodger y Graham"**

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEORO

Santo D. Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

Asistencia P. Nacional - Hospital Fray Bentos

DIAS DE POLICLINICA EN GENERAL

Dr. Angel M. Cuervo: Jueves a las 8 horas.
» Andres Montaño: Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 h.

» Eduardo Levratto: Martes, Jueves y Sabados a las 15 h.

POLICLINICA DE NIÑOS Y CONSULTORIO GOTTA DE LECHE

Dr. Alberico Seizar: Lunés, Miércoles y Viernes a las 13 y 30

POLICLINICA ODONTOLOGICA

R. Mendez Beaulieu: Todos los dias menos Domingos a las 8 h

POLICLINICA OBSTETICA

Partera Dominga F. de Rodriguez; lunes y jueves a las 15 h.

DISPENSARIO DE LA SIFILIS

Dr. Angel M. Cuervo: Martes a las 8 horas

SERVICIO DOMICILIARIO

A cargo de los Drs. Andres Montaño y Eduardo Levratto

Los llamados del servicio domiciliario

deben hacerse directamente al Hospital.

LA ADMINISTRACION

Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Luisito

Gran elaboracion mecánica de pan y galleta

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio Fray Bentos

Fray Bentos

Almacén **Uruguayo** DE JOSE A. ONETTO

LA CASA DE MAS VARIADO SURTIDO DE LA LOCALIDAD

Tienda, ferreteria, papeleria, roperia, bazar, jugueteria, zapateria, utensilios agrícolas, arreos para vehiculos, aperos compuestos

Esta es la casa mas surtida y que vende mas barato porque sus ventas son

al contado y sus precios son fijos

LA CASA ATIENDE PEDIDOS POR TELEFONO

Calle 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

MEJOR DE LOS COCHES LIVIANO: Chevrolet

Las líneas tendidas y armoniosas de este modelo, adquieren mayor relieve por las molduras fileteadas en contraste con el color de la hermosa carrocería acabada en Duco gris acorazado. Tiene capacidad para cinco personas comodamente sentadas y está equipado con cortinas que abren simultáneamente con las puertas. Ruedas maderas cojón natural.

AGENTES EN FRAY-BENTOS: COSTA & RISSO

“Casa Astarita” DE LUIS ASTARITA

La más su lida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y mues-
tras se le remitirán: compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

DE Felipe Mendizabal

Avt. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —

Farmacia del Pueblo

equia á su numerosa clientela con un gran concurso de premios... A todo comprador se le entregará un **cupon** para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

- | | | | |
|------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 25 Máquinas de coser | 25 Bandejas metal ovaladas | 25 Relojes con despertador | 25 Bandejas metal cuadradas |
| Azucareros | 12 Centro de mesa | 25 Cajas jabones perfumados | 10 Calentadores «Primus» |
| Juegos agua mesa de az | 25 Botellas Termos | 25 Gafas Polvos «Piver» | 3 Relojes para comedor |
| Mantequeras | 25 Máquinas para afeitar | 20 Fruteros | 1 Gafas |